

	日本語	English	Chinese
41	多くのオレオレ詐欺の被害者は自分には関係ないと思っていたようだ	Many victims of the "It's me" scam seemed to think it had nothing to do with them.	很多"這是我"詐騙的受害者似乎認為這與他們無關。
42	ライブの収益の一部は、動物保護活動に使われます	A portion of the proceeds from the live performance will be used for animal protection activities.	現場表演的部分收益將用於動物保護活動。
43	昨年他界した父は、仕事一筋の人間だった	My father, who passed away last year, was dedicated solely to his work.	去年去世的父親是一個專注於工作的人。
44	現職の市長が圧倒的に優勢という市民の噂に反して、新人の候補者が当選した	Contrary to the rumor among citizens that the incumbent mayor was overwhelmingly favored, a newcomer candidate was elected.	與市民間流傳的現任市長壓倒性優勢的謠言相反，一位新人候選人被選上了。
45	ちゃんとロックしたとおもいきや、車に戻ると車の鍵が開いていた	Thinking I had locked it properly, I returned to find the car unlocked.	我以為我鎖好了，回到車旁時卻發現車門沒鎖。
46	このあたりにはおしゃれな雑貨の店が多い	There are many fashionable general stores around here.	這附近有許多時尚的雜貨店。
47	フラッシュの点滅にご注意ください	Please be aware of the flashing of the flash.	請注意閃光燈的閃爍。

48	一旦引き受けた仕事を途中で放棄するなかれ。	Do not abandon a job once you have taken it on partway through.	一旦接受了工作就不應該中途放棄。
49	優秀な医師ですら彼の病状の急変には気づけなかった	Even excellent doctors failed to notice the sudden change in his condition.	即使是優秀的醫生也未能注意到他病情的突然變化。
50	若さゆえの無知だとはいえ、今思い出しても恥ずかしくなる	Even though it was due to youthful ignorance, thinking back on it still makes me embarrassed.	雖然那是年輕無知的表現，但現在回想起來仍然感到尷尬。
51	あの芸能人はいつも黒づくめの格好をしている	That celebrity is always dressed in all black.	那位名人總是穿著全黑的裝束。
52	会社の飲み会を子供の発熱にかこつけてスキップした	I skipped the company drinking party, using my child's fever as an excuse.	我以孩子發燒為借口，逃避了公司的飲酒聚會。
53	爆発事故の被害者は命に別状はありません	The victims of the explosion accident were not in life-threatening condition.	爆炸事故的受害者沒有生命危險。
54	もう間食は止めると言ったそばからお菓手に手を出して	No sooner had I said I would stop snacking than I reached for the snacks.	剛說過要停止吃零食，轉身就伸手去拿糖果。

55	40歳の彼はマザコンで、母の意見なくして何も決められ	At 40, he is a mama's boy and can't make any decisions	40歳の他是個媽寶，沒有母親的意見什麼都決定不了。
56	歌手といえども、どんな歌でもうまいわけではない	Even as a singer, it doesn't mean one can sing any song	即使是歌手，也不意味著任何歌都能唱得好。
57	健康のためには、運動のみならず食生活の管理も重要	For health, not only exercise but also managing diet is im	為了健康，不僅運動重要，飲食管理也很關鍵。
58	入園料を一律3000円に上げたところ入園者数が激減し	After raising the admission fee uniformly to 3000 yen, th	將入園費統一調高到3000日元後，入園人數急劇減少。
59	薬物依存から抜け出すのはなかなか難しい	It's quite difficult to escape drug addiction.	擺脫藥物依賴相當困難。
60	人は無意識に他人を見た目で判断しやすい	People tend to judge others by their appearance unconsc	人們往往會在無意識中根據外表判斷他人。